Le Canada et l'Australie devront continuer à collaborer avec les pays de l'ASEAN pour élargir l'accès aux principaux marchés pour les produits agricoles et pour les produits à base de ressources naturelles. Une telle coopération sera essentielle pour protéger le commerce extérieur de pays autres que les trois grands du commerce.

L'engagement du Canada envers une économie plus concurrentielle se reflète également dans sa décision de négocier un nouvel accord commercial bilatéral avec les États-Unis. Peu de gens à l'extérieur de l'Amérique du Nord - et remarquablement peu aux États-Unis - savent que le Canada et les États-Unis ont la plus importante relation commerciale bilatérale au monde. Le commerce canado-américain représente plus de trois fois la valeur du commerce de l'Australie avec tous ses partenaires commerciaux. Facteur plus important, la plus large part des quelque 130 milliards $ que nous exportons vont aux États-Unis.

Aucun pays n'est donc plus vulnérable que nous au protectionnisme américain. L'administration Reagan est engagée envers un système commercial mondial libéral, mais les États-Unis sont confrontés à un énorme déficit commercial, et le Congrès réagit aux pressions exercées pour la prise de mesures concrètes. Les lois commerciales américaines sont de plus en plus souvent utilisées. En conséquence, nos exportateurs ont vu des restrictions imposées sur des milliards de dollars d'exportations, et nous sommes menacés par de nouvelles mesures contre nos exportations.

Étant donné l'importance prédominante du marché américain pour le Canada, nous recherchons une nouvelle relation commerciale. Ces négociations devront être finalisées dans un délai plus court que pour les discussions au GATT. Nous devrons décider d'ici octobre si nous pouvons parapher un projet d'accord.

Cet accord sera pleinement conforme au GATT. Nous espérons qu'il servira de modèle pour de nouveaux codes du GATT dans des domaines comme les services, la propriété intellectuelle et les investissements liés au commerce.

Nous croyons également qu'il donnera un Canada plus riche et plus compétitif, ce qui avantagera tous nos partenaires commerciaux.

J'ai mentionné au début que l'étroite coopération entrele Canada et l'Australie dans les négociations commerciales multilatérales est un élément important de notre relation.